# THE SPANISH VERB; WITH AN INTRODUCTION ON SPANISH PRONUNCIATION

Published @ 2017 Trieste Publishing Pty Ltd

### ISBN 9780649083664

The Spanish verb; with an introduction on Spanish pronunciation by Peter E. Traub

Except for use in any review, the reproduction or utilisation of this work in whole or in part in any form by any electronic, mechanical or other means, now known or hereafter invented, including xerography, photocopying and recording, or in any information storage or retrieval system, is forbidden without the permission of the publisher, Trieste Publishing Pty Ltd, PO Box 1576 Collingwood, Victoria 3066 Australia.

All rights reserved.

Edited by Trieste Publishing Pty Ltd. Cover @ 2017

This book is sold subject to the condition that it shall not, by way of trade or otherwise, be lent, re-sold, hired out, or otherwise circulated without the publisher's prior consent in any form or binding or cover other than that in which it is published and without a similar condition including this condition being imposed on the subsequent purchaser.

www.triestepublishing.com

# PETER E. TRAUB

# THE SPANISH VERB; WITH AN INTRODUCTION ON SPANISH PRONUNCIATION



### THE

# SPANISH VERB

WITH AN INTRODUCTION ON

## SPANISH PRONUNCIATION

BY

IST LIEUT. PETER E. TRAUB, 1ST U. S. CAVALRY
ASSISTANT PROFESSOR OF FRENCH AT THE U. S. MILITARY ACADEMY

UNDER THE DIRECTION OF

PROFESSOR E. E. WOOD

DEPARTMENT OF MODERN LANGUAGES, U. S. M. A.



NEW YORK -: - CINCINNATI -: - CHICAGO AMERICAN BOOK COMPANY

### PREFACE

Owing to the acquisition of our new territory in the Atlantic and Pacific as the result of the Hispano-American War of 1898, an intimate knowledge of the Spanish language has suddenly become of great military, naval, industrial, and commercial importance. The Pronunciation and the Verb are the prime factors of this knowledge, since without them the intelligent expression of thought would be impossible.

The necessity for writing this book lies in the fact that there is no treatise on the Spanish verb in existence, and no satisfactory work on Spanish pronunciation.

This book embodies the results of the corresponding portion of the system in vogue at the United States Military Academy, whereby a thorough knowledge of the essentials of Spanish is imparted to the cadet in the short period of three months.

The portion treating of pronunciation is in accordance with the latest teaching of the Spanish Academy, and takes into account the peculiarities attending the Spanish-American speech as found to-day in our Island possessions. The system followed in the verb is that of constant repetition, every verb being fully written out, even the English translation in each case. Experience in teaching convinces nearly all instructors that constant and unabridged repetition, not only for the ear but also for the eye, is the only correct way to teach a language, and more especially the verbs of a language.

A constant reference was of course necessary to the Grammar of the Spanish Academy, the foundation of all works on this language published here and abroad. iv PREFACE

I wish to tender my grateful acknowledgments to Professor E. E. Wood, Department of Modern Languages, U. S. M. A., for nearly everything of value and originality in this book, both in the material and in the arrangement. The explanation of the reflexive substitute for the passive, the lucid method of writing out the imperative affirmative and negative, the presentation of the reflexive verbs, the uses of ser and estar, and nearly all the remarks concerning the formation of the verb and the use of the tenses, are original with him, have been constantly made use of by him in the section-room at West Point, and now appear in print for the first time. Even when occupied with most pressing duties, he would kindly consent to go over the manuscript patiently, advising, correcting and suggesting points that invariably enhanced its value.

PETER E. TRAUB.

Washington, D. C., October 1, 1899.

## TABLE OF CONTENTS

|                   |              | SPA       | NISH    | PRO    | NUN   | CIA  | rion   |       |     |     |      |
|-------------------|--------------|-----------|---------|--------|-------|------|--------|-------|-----|-----|------|
| The Alphabet      |              | 11        |         |        | 1     | 29   |        | 10    | 82  |     | PAGE |
| Pronunciation     | 100          | - 8       |         |        | - 83  | 3    | Ž.     |       | 8   | - 8 | 1    |
| Vowels .          |              | 23        |         | ű.     | 188   |      |        | -     | 32  | 22  | 2    |
| Consonants .      | ne:          | - 9       | 9.      |        | 480   | .02  | -      | 13    | 02  |     | 3    |
| Exercises for Vo  | wels         | and       | 25-0    | ants   | 95    | 11.5 |        | 433   | 100 |     | 5    |
| Diphthongs and    | 20           | 114       |         | -      |       | 93   | 6      |       |     |     |      |
| Exercises for Di  |              |           | - 0     |        | 79    | *    | 6      |       |     |     |      |
| The Written or    | 7.05 N F-15  |           |         |        |       |      |        | 100   |     | 80  | 7    |
| Syllabication     | 346.00<br>14 | Parties 4 |         | 100    | 50    | 339  |        |       | 27  | *   | 8    |
| Capitals and Pu   |              | ation     | - 15    | 37.    | 500   | 3.5  | -      | - 50  | 13  |     | 9    |
| General Exercis   |              |           | 3       | *      | \$0   |      | 2      | - 1   | ં   | *   | 9    |
| Reading Exercis   |              | *         | 12.     | 3      | 18    | 复    | 8      | •     | 17  |     | 10   |
| Spanish-America   |              |           | oiation |        | - 10  |      | *      | . 10  | 8   | - 8 | 12   |
| 2 <b>4</b>        | 85%(K)       |           |         |        |       | 2    |        | 23    |     |     | 192  |
|                   |              | 9         | THE S   | SPAN   | ISH   | VER  | B      |       |     |     |      |
| Classification of | Spa          | nish \    | erbs    | *      | *     |      | 4      | 0.00  | -   | *   | 13   |
| The Three Conj    | ugat         | ions      | 878     |        | €8    | 338  | 90     | 000   | 36  | 90  | 13   |
| On the Use of the | (6)          | 67        | 336     | *      | 000   |      | *:     | 15    |     |     |      |
| General Remark    | s on         | the F     | ormati  | on of  | the 1 | Verb | 92     |       |     | 96  | 17   |
| Conjugation of t  | he A         | uxilia    | ry Ver  | b Hab  | er    | ::•  | (*)    | 0.000 | 28  |     | 20   |
| Regular Verbs:    | Ter          | minat     | ions of | the T  | hree  | Conj | ugatic | ns    |     | *   | 21   |
| Conjugation of t  | he 3         | Iodel     | Verb /  | Tablar |       |      |        |       |     | - 5 | 24   |
| The Formation     | of th        | e Con     | apound  | Tens   | es    | -    |        |       |     |     | 27   |
| Compound Tens     | es o         | Hab.      | lar.    |        | 10    |      |        |       | -   |     | 28   |
| The Interrogativ  |              |           |         | (a)    | 100   | 100  |        | 67    | 335 | 26  | 30   |
| The Negative C    | onju         | gation    | 8 64    |        | ýi.   | 536  | *      |       | 52  |     | 31   |
| The Negative-Ir   |              |           |         | ugatio | n.    | 08.0 |        | 100   | 88  | 30  | 34   |
| Conjugation of t  |              | -         |         |        |       | 58   | 160    | 51977 |     |     | 36   |
| Conjugation of t  |              |           |         |        |       | 234  | **     | 0.00  |     | 40. | 38   |
| Orthographic Cl   |              |           | 174     | 040    | 200   | - 15 | *      | 1.003 |     | **  | 40   |
| Table of Orthog   | raph         | ic Ch     | anges   |        | 111   | 1.5  |        |       | 55  | *5  | 40   |
| Conjugation of t  |              |           |         |        |       | 1    |        |       |     | **  | 42   |
| , es 14           |              |           | agar    | 15     |       | 100  | 2      |       | 8   |     | 44   |
| 54 56             |              | 11 1      | lverigu | ar     | 45    | -    | 88     | -     | 舜   |     | 46   |
|                   |              |           | 75      |        |       |      |        |       |     |     | 1000 |

| 712370 SW |          |        |  |                  |              |       |       |           |          |            | PAGE   |
|---|----------|--------|--|------------------|--------------|-------|-------|-----------|----------|------------|--------|
| Conjugation                                   | n of the | Verb   | Vencer   | 38               | *            | 33    | 96    | 83        |          | (6)        | 50     |
| 44  | 44       | 44     | Esparc   | ir.              | 93           |       |       | 96        |          | 4          | 52     |
| 44  | 44       | 44     | Coger  | 28               | 30           | 209   |       | 82        | 134      | *          | 54     |
| 44  | 24       | 44     | Dirigir  | 8                | 20           |       | 227   | ž:        | 1.2      | 200        | 56     |
| 44  | 64       | 44     | Delings  | cir .            |              |       | 12    |           |          |            | 58     |
|   | 366      | 16     | Disting  | nir              |              | 7     |       |           | 10       |            | 60     |
| **  | -66      | 44     | Mullir   | 37               | 20           |       |       | 300       | 12       |            | 62     |
| **  | 64       | 44     | Bruītir  | 5 55             | £15          | 34    | (*)   | 135       | :::      | 4          | 64     |
| 44  | 44       | **     | Tañer  |                  | *2           | :54   | (4)   | 60        | 9        | *3         | 66     |
| **  | 44       | "      | Creer  |                  | ₹8           | 33    | 0.0   | 63        |          |            | 68     |
| 44  | 44       | #      | Continu  | iar              | *            | 666   | (#)   | 100       | 59       | 20         | 79     |
| 44  | ++       | Auxil  | iary Ve  | rb E             | star         | 238   | œ:    | 1000      |          | *          | 72     |
| **  | 44       | Progr  | essive V   | <sup>7</sup> erb | Estar C      | omier | tdo   | 1981      |          | *0         | 74     |
| Pronominal                                    | Verbs    |        |  | 4                | ************ | 7.    |       |           |          | - 33       | 76     |
| Table of Pe                                   | rsonal   | Prono  | uns and  | the              | ir Inflect   | ions  |       |           | 0        |            | 79     |
| Conjugation                                   | of the   | (Acci  | isative)   | Ref              | lexive V     | erb L | avars | 10 .      |          |            | 80     |
| Negative at                                   |          |        |  |                  |              |       |       |           | 32       | 83         | 82     |
| Conjugation                                   |          |        |  |                  |              |       |       | 1,985     | -72      | 27         | 84     |
| Conjugation                                   |          |        |  |                  |              |       |       | se        |          | *0         | 86     |
| Impersonal                                    |          |        |  |                  |              |       |       |           | egrars   |            | 88     |
| Impersonal                                    |          |        |  |                  |              |       |       | 200       | <b>.</b> | ***        | 90     |
| Conjugation                                   |          |        |  |                  |              |       | 10.71 | 100       | 585      | 500<br>500 | 91     |
| 44  | 44       |        | ary Ve   |                  |              | 2025  |       | 52<br>583 | (C)      | *8         | 92     |
| 11  | 11       |        |  |                  | Amado        | 300   | *     |           |          | - 3        | 94     |
| Reflexive S                                   | ubstitut |        |  | N. T. T. T.      | 0.000        | 쳤     |       |           | 9        | - 8        | 96     |
| Impersonal                                    |          |        |  |                  | 10.00        | 8     |       |           |          |            | 97     |
| Conjugation                                   |          |        |  | s                | 890          | 32    | 6:    |           | 16       | *8         | 99     |
| Irregular V                                   |          |        | 12   |                  |              | -     | Ŷ.    | 100       | 2        |            | 104    |
| First Class                                   |          |        |  |                  | -            |       |       |           |          | ***        |        |
| Conjugati                                     | 10.00    | ha Ten | wellar I   | Torels           | Dancar       |       |       |           |          |            | 108    |
| conjugati                                     | 44       | ne m   | aguiai v   | 66               | Errar        |       | 943   | 1000      |          | *7         | 112    |
|   | **       |        | 2  |                  | Sonar        | 10.0  | **    | 0.400     | 94.      | *          | 200    |
| 44  |          |        |  | 11               |              |       |       |           | 1        |            | 114    |
|   |          |        | "  | 7                | Jugar        | *     | *3    |           |          | *:         | 118    |
|   |          |        |  | 2                | Perder       |       |       | •         |          | *0         | - 2100 |
|   |          |        |  | 44               | Mover        | 2.0   | *0    | 27        | *        | 100        | 120    |
| 100   |          |        | 44   | 12               | Oler         | 3     | *     |           |          | *          | 122    |
| 244   | 44       |        | 11   | 64               | Cocer        |       |       |           |          | *          | 124    |
|   |          |        | **   | 64               | Discern      | w.    |       | 0.20      |          | 21         | 126    |
| Second Clas                                   | 222.40   |        |  |                  |              |       |       |           |          |            |        |
| Conjugat                                      |          | he Irr | The second secon |                  |              |       | •     |           |          | *          | 128    |
| 44  | 46       |        | **   |                  | Erguir       | ar.   |       |           |          | 2          | 130    |
| и   | **       |        | 66   | "                | Adquir       | r     | 40    |           | 52       |            | 132    |
| 44  | 44       |        | 22   | 66               | Morir        | 12    | 1.5   | (40)      |          |            | 134    |

|                |          |           | CONTENTS     |          |                |            | 2          |      | vii  |      |  |
|----------------|----------|-----------|--------------|----------|----------------|------------|------------|------|------|------|--|
|                |          |           |              |          |                |            |            |      |      | PAGE |  |
| Third Class:   |          |           |              |          |                |            |            |      |      |      |  |
| Conjugation    | of the   | Irregular | Verb         | Servir   | 4              | 34         | 970        | 19   |      | 136  |  |
| //44           | 46       | 314       | 33           | Reir     | 183            |            |            |      | *    | 138  |  |
| Fourth Class:  |          |           |              |          |                |            |            |      |      |      |  |
| Conjugation    | of the   | Irregular | Verb         | Conocer  |                | 28         | 30         | 339  |      | 140  |  |
| и              | 44       | 44        | 46           | Lucir    | 1              | 68         | *          | 63   | 195  | 144  |  |
| Fifth Class:   |          |           |              |          |                |            |            |      |      |      |  |
| Conjugation    | of the   | Irregular | Verb         | Atribuir |                | 33         | 200        | 700  | 27   | 146  |  |
| "              | 44       | tt        | 44           | Argüir   | 58             | 12         | 120        | ¥))  | 1.4  | 148  |  |
| Sixth Class:   |          |           |              |          |                |            |            |      |      |      |  |
| Conjugation    | of the   | Irregular | Verb         | Andar    | *3             |            | 320        | 4:1  |      | 150  |  |
| и              | 44       | 64        | 41           | Caber    | 4              | 120        | 4          | 4.5  | 2.04 | 152  |  |
| 44             | 44       | 16        | 44           | Decir    | , ¥            |            | 86         | 4.7  | 59   | 154  |  |
| **             | 44       | 44        | 36           | Traduct  | ir.            | 60         | 38         | 9    |      | 156  |  |
| ***            | 46       | **        | 16           | Hacer    | 4              | 80         | 100        | (0)  |      | 158  |  |
| 34             | 44       | .44       | +4           | Poder    |                | +11        | 98         | 93   | (42) | 160  |  |
| 44             | 66       | 46-       | 64           | Poner    | $\mathfrak{X}$ | *33        | (3)        | 36   | 0.00 | 162  |  |
| 44             | 46       | 44        | 24           | Querer   | 30             | 100        | 0.6        | 80   | 183  | 164  |  |
| 66             | 44       | 44        | +4           | Saber    | 93             | 55         | 119        |      | (5)  | 166  |  |
| **             | **       | 44        | 44           | Tener    | 20             | 20         | 0.5        |      |      | 168  |  |
| 44             | 44       | 44        |              | Traer    | 171            |            | 12         | 2    |      | 170  |  |
| **             | 66       | 44        | **           | Venir    | 4              | 20         | 80         | -    |      | 172  |  |
| Seventh Class  |          |           |              |          |                |            |            |      |      |      |  |
| Conjugation    |          | Irregula  | r Verl       | Astr     | 4              | 200<br>400 | 64         | 9    | -    | 174  |  |
| u              | 44       | "         | 11           | Caer     | 86             | 70         | -          | 343  | 40   | 176  |  |
|                | 44       | 36        | 660          | Dar      | 200            | 93         | 116        | (+)  | 90   | 178  |  |
| 74             | 66       | 7.46      | 64           | Ir .     | 28             | 90         |            | 593  | 100  | 180  |  |
| -16            | 45       | 44        | 16           | Irse     | 98             |            | 600        | -    | **   | 182  |  |
| 14             | 44       | cc.       | 41           | Ofr      | 0.00           | 163        | 1000       | 625  | 20   | 184  |  |
| 66             | 44       | 44        | 44           | Salir    | 204            | 200        |            | 12   |      | 186  |  |
| 44             | 44       | 46        | 44           | Valer    | 5.t            |            |            |      |      | 188  |  |
| "              | - 44     | a         | 41           | Ver      | 67             |            |            | 33   | 40   | 190  |  |
|                | 44       | 66        | 260          | Vacer    | 19.57          | 8          | 45         | 74   | -    | 192  |  |
| Table of the   | Classes  | of Irrem  | dar V        |          | -              | 42         | 10         | 17   | 25   | 194  |  |
| Defective Ver  |          |           |              |          | 33             |            | 25         | 132  | 93   | 195  |  |
| Conjugation of |          |           |              |          | 2.9            |            | 169        | -    |      | 196  |  |
| Other Defect   |          |           |              | 2 20     | 19             | (8)        | *10        | 174  | *    | 198  |  |
| Irregular Pas  |          |           |              | * X      | 996            | · · ·      | 200<br>200 | 33   | *    | 200  |  |
| meguai ras     | e Lauren | allaco    |              | 5 50     | 550            | 170        | 985        | 435  |      |      |  |
| INDEX .        | 8 8      |           | <b>6</b> 3 7 | 9 80     | 10             | 36         | 35         | - 22 | (*)  | 203  |  |

